

立法會

Legislative Council

立法會CB(3) 572/13-14號文件

檔 號： CB(3)/M/MM

電 話： 3919 3300

日 期： 2014年4月23日

發文者： 立法會秘書

受文者： 立法會全體議員

2014年5月7日的立法會會議

就“確保公營房屋及基建工程如期落成” 動議的議案

田北俊議員已作出預告，會在2014年5月7日的立法會會議上，動議隨附的“確保公營房屋及基建工程如期落成”議案。立法會主席已指示應按所交來的原有措辭印載在立法會議程上。

立法會秘書

(梁慶儀代行)

連附件

2014年5月7日的立法會會議
田北俊議員就
“確保公營房屋及基建工程如期落成”
動議的議案

議案措辭

鑒於本港建造業出現人手短缺，本會促請政府採取相應措施，包括參照興建赤鱸角機場時的安排，設立一項為公營房屋及基建工程而設的特別輸入勞工計劃，以確保本港各項公營房屋及基建工程如期甚至提早完成，早日解決基層市民的住屋需要，以及保持本港經濟和社會持續發展。

(Translation)

Motion on
“Ensuring the completion of
public housing and infrastructure projects on schedule”
to be moved by Hon James TIEN
at the Council meeting of 7 May 2014

Wording of the Motion

That, as the construction industry is facing manpower shortage, this Council urges the Government to adopt corresponding measures, including establishing a special labour importation scheme for public housing and infrastructure projects by making reference to the arrangements adopted during the construction of Chek Lap Kok Airport, so as to ensure the completion of the various public housing and infrastructure projects in Hong Kong on schedule or even ahead of schedule to meet the housing need of grass-roots people as early as possible, and sustain the economic and social development of Hong Kong.